



ISZ AMERIKOS

Lenkas bande nužudyti Lietuvį už apgavimą jojo ant \$2,200.

Rochester, N. Y. — Adomas Norvicius, Lietuvis, prezidentas "Polish Clothing kompanijos, vos apsisągojo nuo mirties, išz ranku inirzusio lenko Edwardo Grapskio, 67 metu senumo iš Plymouth, Pa., kuris indejo in taja kompanije 2,200 dolerių, bet kompanije in tris menesius subankrutino ir visi šzerininku pinigai dingo. Kada Norvicius važiuo automobilium, Grapskis paprasze jojo idant ji pavežintu, bet Norvicius žmogaus tada nepažino. Kada Grapskis inso do in automobiliu, pasake Norviciui kas jis per vienas tuom kart apreišdamas idant jam sugražytu pinigų: "Noriu savo pinigų, tu vagie ir melagi! Atyduok man mano pinigų. Norvicius gimdamasis nuo Grapskio paleido automobilis rata ir automobilius trenke in stulpą. Žmonis ir palicije subego ir paeme abudu ant palicijos kur viskas išsiazskino.

Norvicius aplaike nesenei gromata nuo Grapskio kuri sziteip buvo raszyta: "Viskas išsiazdave ir pasirodo buk tu esi bjauru apgavikas, bandytas ir paskatinis rakalis. Pavogei mano 2,200 dolerių, prakeiktas melagi — szetone išz peklos. Raszytu pas tave keles gromatas bet man neatrasztu, tunojai pasislepias savo urvoje idant galetum apipleszinet ir vogti toliaus. Sugražyk man pinigų, nes busiu priverstas tave apmalyzt.

Grapskis turi bizni Plymouth, Pa., ir tankai rasze pas Norviciu idant jam sugražytu pinigų. Polish Clothing (drapanu) kompanije turejo savo bizni ant 880 Hudson Ave., kuri pastate Norvicius, bet nesenei likos parduota ant licitacijos, nes biznis ne ejo. Dangelis szzerininku kurie indejo in taja "bendrovia" save paskutinius pinigų patrotine viska ir sziadien net kenezia bada. — The Rochester Herald.

Daug panasziu bendroviu parduoda szerus ir pajus del žmonių, po tam subankrutina ir pinigai dingsta in kisenzius užmanytoju tuju "bendroviu." Isz szito atsitikimo galite ymti gera paveizda visi tiejei, kurie tureja indeja savo pinigų in kurias "bendroves."

Prohibicije mažai sumažino iždibima alaus.

Wilkes-Barre, Pa. — Luzernes pavieto deszimts bravorai kurie ka tik užbaige savo metini raparta, parodo, buk bravorai padirbo konia 60,000 baczku alaus mažiau ne kaip 1919 mete, bet Stegmajerio bravoras padirbo praėjta meta 99,065 baczkas alaus daugiau ne kaip 1920 mete, nes tame mete iždirbo 81,170 baczku. Freelando bravoras teipgi padirbo 9,764 baczku alaus daugiau ne kaip 1920 mete.

Nekurie bravorai padirbo visai mažai alaus, ba nekurie sumažino iždibima net po 20,000 baczku alaus per meta.

Laivas išzplauke su kviečiais in Rosije.

Boston, Mass. — Amerikoniszkas laivas "Lloyd" ana diena išzplauke in Rosije su 147,770 buszeleis kvečiu. Už kelii dienu da tris laivai išzplauks.

PASIUTO NUO MUNSZAINES

NUŽUDE PACZIA, SUDEGINO NAMUS IR PATS SAU ATEME GYVASTI.

Pottsville, Pa. — Arti Tower City, Clarks pakalneje, Vincas Zerskis, 44 metu senumo, pasiuto nuo munszaines nužude savo jauna 17 metu moteria, užklupo ant uoszes ir dvieju seseriu, sudegino tvarta, padege nama uoszes po tam paleido kulka pats sau in smegenis.

Zerskis gyveno su uoszviu Jonu Masteleriu ir dirbo Tower City kasiklosia. Atejas išz darbo nuejo atlankyti savo kaimyna Frana Suricki, kur užsitrauke smagei munszaines. Parejas namo, gavo szune poteriu nuo paciules už ka inirszo ant paciules nes in tai in simaisze ir likusie sanarei szemynos, kaip tai paprastai buna tokiosia atsitikimuosia. Zerskis išz piktumo nubego in tvarta kuri uždege ir parsinesze išz tenais revolveri pradejo szauti, pati norejo ginkla nuo jojo atimti bet tasineje perszove jaja per galva ir nebagele krito negyva. Po tam stengesi nužudyti uoszia ir dvi seseris, bet tiejei pasislepe tamsumoje ir tokiu budu apsisągojo nuo mirties. Nesurades uoszes, inbegio in nama, pagriebe deganczia lampa, mete ant lovos, toji sutruke ir uždege szienika.

Kaimynai matydami deganti tvarta subego gesinti, bet jau buvo per velu, tiktai metesi gialbet nama kas ir pasiseke. Tvartas sudego lyg žemini, tris arklei, penkios karves, ir daug ukiszu padaru verties keliolikos tukstaneziu dolerių.

Na ir užsibaige krivinas perstatimas kurios pasekme buvo munszaine!

19 metu už nužudinima savo uoszes.

Wilkes-Barre, Pa. — Jokubas Kraspinas, tomis dienomis likos apkalintas ant 19 metu in kalejima už nužudinima savo uoszes Mikalinos Szczereos praėjta meta.

Jokubas su savo paczia iszejo in miesta pirkti czeverikus, bet buvo tokiu padėjima, jog pati pradejo jam iszmetineti jojo pasielgima. Ateja namo pradejo bartis. Jokubas szove in paczia bet tik mažai sužeido. Ant sziuvo adbege uosze in kuria Jokubas paleido tris szauvus užmuszdamas jaja ant vietos.

Daug bulviu sudege.

Mapleton, Pa. — Deszimts magazinu kuriuosia buvo sukrauta daugiau kaip 60 tukstaneziu buszeliu bulviu sudege vakar. Bulviu verte buvo 600 tukstaneziu dolerių. Nekurie fermeriai neturejo ne cento asekuracijos, paneszdami dydeles bledes.

Szis garnis jau truputi per duosnus.

Lock Haven, Pa. — Ana diena garnis atnesze dvinukus del Harry Watkins, kas pasidaro jau trečia pora dvynu toje szeimynoje. Mete 1921 Watkinsai susilauko dvinukus o seniause pora dvynu turi jau 15 metu — viso toje szeimynoje randasi vienuolika vaikų. Tevas randasi be darbo keli menesei, todel kaimynai sušelpineja szeimyna kuom galedami.

SUDEGE DIDELIS HOTELIS.

20 YPATU ŽUVO DEGANČIAM HOTELIJE. 30 SUŽEISTA.

Richmond, Va. — Deganciam Lexington hotelije prazuvo suvirszum 20 žmonių, 30 sužeista o apie 20 nesuranda, pakol griuvesiai ne bus nuvalinti. Hotelije radosi tame laike daugiau kaip 72 sveczei. Ugnis prasidejo sklepe nuo nežinomos priezasties ir su dydeliu smarkumu prasiplatino po visa nama. Ugnis padare bledes daugiau kaip ant 150 tukstaneziu dolerių.

Nedora tarnaite, apvogdavo savo geradėjus.

Chicago. — Lucilla Hanley likos sumyta per detektivus už apipleszima keliolika namu kur radosi ant tarnystos. Motere prisipažino prie visko, kalbedama, buk kada priymdavo tarnysta pas turtingus žmonis, tai už kelii dienu juos apipleszdavo nuo visu brangenybiu. Pirma savo aukas užmigdydavo kloroformu po tam, kada visi sunkei miegojo, apipleszdavo ir prasiszalindavo in kur kitur ir po svetima pravarde priymdavo nauja tarnysta, kur panaszei pasielgdavo, ant galo likos susekta ir uždaryta kalejime.

Nubaude pacziulia už pralaidima pinigų.

Chicago. — Pacziule Williamo Cheatwood teip invade savo vyra in pasiutima ižduodama nereikalingai pinigų ant visokių pardu ir blizguciu, jog Williamukas negaledamas ilgiaus tojo nukentst, pamete savo dinstą, aplaikydamas ant meto deszimts tukstaneziu dolerių algos ir prieme darba prasto peckurio vienam isz ezionaitiniu hoteliu už 20 dolerių ant sanvaites. Dabar pacziule Cheatwoodo skundze savo Williamuka, jog jiai neduoda tinkamo užlaikimo, o josios drauges juokesi isz josios, jog vyras jaja teip pamiekindo.

Lisovskis apsudintas ant elektrines kedės.

Minersville, Pa. — Sudze Bechtelis, ana diena iszskaito viroka pirties Henrikiui Lisovskiui už nužudinima savo pacios, laike kada buvo persemintas munszaine. Atejas namo girtas, pradejo spardyti savo paczia, pakol palicije neatejo ir paeme pasiute in kalejima. Motere ant rytojaus mire ligonbuti nuo sužeidimtu.

Diena mirties bus paženklyta per gubernatorių netolimo ateitei.

Izperejo kauszini kiseniuję, sededamas prie pecziaus.

Lexington, K. — Charles Maddison, farmeris isz Nicholas pavieto, sedejo arti pecziaus sude. Staigai farmeris pajuto, kad kas tokis krapzsto jojo overkoczoje kiseniuję, in kisenis ranka, užsitrauke ka tik iszperejusi visztuka, kuris buvo josios. Maddisonas indejo kiauszini in kiseniu apie sanvaitia adgal, užmirszdamas iszymti. Dabar visi prieteliai ir pažinstami farmerio, pramyne jiji "Maddisonas sena visztka", — kas nori iszperet puiškius visztukus, tegul nesza pas Maddisona.

EKSPLOZIJA KASIKLOJE

9 ANGLEKASIAI LIKOS UŽMUSZTI EKSPLOZIJOSI KASIKLOJE.

Williamstown, W. Va. — Devini anglekasiai likos užmuszta, keliolika sužeido, o kelin resuranda, kurie žuvo nuo baisios eksplozijos gazo ir dinemito kasiklosia Marietta Coal Co., Hinson Creek, Ky. Eksplozije kylo kada darbininkai ejo ant naktinio szipto. Po eksplozijei eksplodavojo dulke ir dinamitas kuris truko su baisiu drutumu, ir buvo girdektas po visa aplinkina.

Penki metai už pavogima triju alaveliu.

Middletown, Pa. — Neturedamas darbo budamas iszalkusiu ir isz niekur neaplaikydamas jokios paszjalpos Jonas Guy, nutare perzengti tiesas, idant tokiu budu gautis in kalejima ant keliu menesiu.

Pavoge jisai tris alavelius isz kromo, likos arestavotus bet nesitikejo vargszas, jog už teip mažą vagysta bus nubaustas net ant penkiu metu in kalejima.

Jau kad vogt, tai gerai.

Statys stovyla del Jono Mitchello.

Seranton, Pa. — Tomis dienomis pavietavi kamisoriai dave pavelinima del pastatimo puikaus stovylo del mirusio Jono Mitchello, buvusio prezidento anglekasiu unijos United Mine Workers of America Pinigus paukauskis anglekasiai ant pastatimo tojo paminkle kuris ketina kasztuoti apie 75 tukstaneziu dolerių.

ISZ VISU SZALIU

Dydele nelaime ant geležinkelio Japonijoje.

Tokio. — Suvirszum szimtas pasazieriu likos iszymta isz užgriauto trukio, per nuslidima kalno artimoje Itvigava stoties. Apie penkesdeszimts pasazieriu likos sužeista.

Indusai nužude 17 angliszkų palicijantu.

London. — Pasikeleliai Indusai užklupo ant angliszkų kazarniu Chauri Chauri nužindami septiniolika angliszkų palicijantu, sudegino kazarnes perkirto geležinkelį, o nužindami apiplesze ir sudegino.

Angliszkas vaikas pribuvo ir apmalszino pasikelelius.

Pagimde tris sunus ant kart.

London. — Borsza kaimelije Transilvanijoi, rumuniszkas kaimiete pagimde tris sunus, kurie yra sveiki ir gyvi. Krikstu tevu buvo rumuniszkos soslo impedis princeas Karolius. Ant krikstų vaikai aplaike vardus triju Transilvanijos 1848 revoliucijos dydvyrų vardus: Horia, Claszca ir Krikszian.

13,572 iszmire Anglijoi nuo influenzos.

London. — Pagal valdžios apskaityma tai Anglijoi ir Valijoje nuo influenzos mire lyg sziai dienai 13,572 žmonių, o arti tris kart tiek serga. Badai epidemije jau pradejo apsimalszt.

MOTERE SKULPTURE.



Viena isz žymiausiu moteriszkų skulpturu Amerike yra pana Irene McCarthy, kuri padirba stovylius zenklyviausiu vyru. Paveiklas perstato pana iren dirbant stovyla angliszkio ministerio Briand.

ISZ ROSIJOS

Miegamoji liga platinasi po Rosije.

Moskva. — Miegamoji liga pradejo baisei platinis po visas dalis Rosijos. Paciam Moske serga keli szimtai žmonių, o dydesne dalis isz serganziuju mirszta.

Korelijos pasikelimas apmalztytas.

Helsingforsas. — Korelijos pasikelimas likos apmalztytas ant visu fruntu per bolzevikus, kurie nusiunte in teais30 tukstanezių vaisko dauziau. Korelijeciai likos visisziškai sumuszti, paneszdami dyteles bledes.

Rusiszką pastine užklotą žmogiszkais kaulais.

Ufa, Rosije. — Kada sniegas atirps pavasari tai rusiszką pastine bus užklotą žmogiszkais kaulais. Bus tai priezaste badinio amaro, kuris Rosije atlanke, o bus tai dydesnis ne kaip buvo 1891 mete. Milijonai žmonių jeszko Rosijoi duonos, bet ten rado mirti nuo tifuso ir kitu ligu, kiti vela iszkeliauvo in Turkestana ir Siberije kur rios visai nepažino, o kada juu arklei pastipo, ejo pekskti kur juos mirtis paliausavo nuo tolinesnio vargo. Tiejei ka neturejo jokio maisto atsisedo prie kelio laukdami dieviszko susimylejimo, mirdami kur sedejo. Kunus surenka valdže, deda ant kruvos ir degina szimtais, pirma nurengdami numirelius nuo visokių drapanu idant apdengti joms kitus vargszus.

Tevai ir motinos, pametineja savo vaikus ir vieni kitus idant ne buti sunkenybia viens del kito — koznas ejna savo keliu jeszkoti duonos. Visa žmogiszką dorybe ir mielaszirdyste dingo — vyrai persimaino ant tikruju bestiju. Ant provinciju mirtis del ižbadejusiu yra mielaszirdingesne, nes kaimenes iszalkusiu vilku sudrasko silpnus žmonis.

Nuo Permo ir Ekaterinburgo lyg Kaspiusku mariu mirtis turi dydella rugeptutia. Rusai, Kazakai, Kalmukai, Kirkazai ir Totoriai mirszta tukstanezių.

Amerikoniszki kornai atejs pervalai idant gialbeti tuosius nelaimingus.

Nuo rytu szalies Volgos, visi kaimai ir miestelei yra iszmirta, ir josia neuztyksi ne gyvos dvasios, o kur randasi kokie arklei, tai teip nusilpneja, jog juu negalema naudoti idant atgabent kornus nuo geležinkelio, o geležinkelei visai sustojo eja.

Kardinolas Ratti likos Aprinktas Popieziūm.

Prieme varda Pijuszo XI. Turi 65 metus amžiaus. Paeina isz Italijos.

Rymas. — Panedelijs kardinolai iszrinko kardinola Achilės Ratti kaipo impedini po mirusiam popieziui Benediktui. Naujas popiezius prieme varda Pijus XI (vienuoliktas.)

Apszaukus kardinola Ratti, kiti kardinolai atidave jam garbe buzeiuodami jo kojas. Po tam naujas popiezius iszjes ant gonku dave palaiminima visam svietui.

Popiezius Piusas XI yra italijonu, gymes Milane, Italijoi 1857 mete, todel turi 65 metus amžiaus ir yra gana drutas senelis. Biskupu pasiliko 1919, konsekracije prieme Varszavoje, Lenkijoi. Kardinolu pasiliko tik 1921 mete per popieziu

Benediktui ir yra vienas isz paskutiniu kardinolu konsekrutu per mirusi popieziu. Naujas popiezius yra 261 popieziu nuo szv. Petro.

Norints popiezius Piusas XI yra Italijonu, bet yra geriausia žinomas Lenkijoi, kur radosi nuo keliolikos metu kaipo popieziuszkas siuntinis ir buvo labai miletas per Lenkus.

Naujas popiezius yra myletu per visus, yra progresyviszkas žmogus ir pildys savo dinstą panaszei kaip mirusis popiezius Benediktas, tai yra, tokiu paciu paziuru kokias turejo velionis. Italije irgi nudziugo isz iszrinkimo kardinolo Ratti popieziūm.

Isz Lietuvos

Kovai su sziltines epidemija.

Musu valdžios paskelbta Lietuvos medicinos personalo mobilizacija kovai su sziltines epidemija, kurios pavojuje yra Kauno, Szauliu ir Panevezio miestai ir apskritis. Mobilizuojami visi abiejų lydziu gydytojai, felezeriai, ir Rokiszkio apskrities gailistingosios seseles ir dezinfektoriai ligi 50 metu amžiaus.

Loterija.

Lietuvos Raudonasis Kryzius organizavo visai Lietuvai nuolatine loterija. Sanlygos labai patogios. Puse visu bilietu t. y. kiekvienas antras bilietas laimi, teip kad laimingu atveju bilieto savininkas isz karto gali laimeti 300,000 auksimu. Laimėjimai bus iszmokami po dvieju dienu laimejimo sanrasto paskelbimo. Bilietai bus parduodami Sausio men. pabaudgo kontragenturoj "Viltis" (laikiniai D. Vilniaus g. 8 Nr.)

Lietuviu lenku byla Tautu Sajungoj.

Tautu Sajungos tarybos Sausio 12 diena posedy Zenevoj buvo svarstoma musu byla. Iszklausei abiejų pusiu nareiszkimo, Taryba prieme rezolucija, kurioj pažymejo savo pasigailejima, kad abi vyriausybes atsisake priymti galutina Tautu Sajungos rekomendacija ir kad siez atsisakymai Sajungoj. Todel vieno menesio begyje Kontroles Komisija pasitraukia. Kol kas-gi Tautu Sajunga laiko savo uždavinium neleisti karo. Vilniaus rinkimu ji nepripažinstą.

Amerikiecių dovana.

Sausio 12 diena in Kauna parejo brangi Amerikos Lietuviu dovana — Laisves Varpas. Szis Varpas, nulietas Amerikos Lietuviu aukomi, pargabentas pas Karo Muzieju ir lig pakeilamas in boksztą, szia sanvaitia, bus rodomas Karo muziejui. Varpas turi sziuos paraszus isz vienos puses: "Lietuviu Seimas Amerikoj Chicagoj metai 1919 Birzelio menesio 8 — 11 diena Lietuvai," isz kitos: "Skambink per amzius su namas Lietuvos. Tos laisves nevertas, kas negina jos."

Varpas pirma karta skambino szimet Vasario 16 diena, kuomet buvo jo priemimo ir paszventinimo szvente.

Valstybes pinigais taisomos bažnyčios.

Kaunas. — Ministerio kabineto nutarimu teikiamos valstybes paszalpos: 150,000 auksimu Katedros bažnyčios taisymui ir 145,000 auksimu Seinu dvasines Seminarijus remontui — "Lietuva"

Laikrodinis Muziejaus boksztas.

Szi menesi Karo Muziejaus bokszte bus pastatyta naujai pargabentas isz užsienio laikrodinis, kuris musz visam miestui valandas ir pusvalandzius.

MASTAVIMO MIEROS.

Mastu ir miernu, tai veik kiekviena szalis turi savo skirtingu, nuo kitu, ir kiekviena savo rybose laikosi.

Czia paduodame tik tas, kurios tarp visu szaliu maždaug yra vienaip skaitomos.

Colis angliszkas: primtas vis su szaliu.

Peda: turi 12 coliu.

Mastas: turi tris pedas.

Sieksnis: turi szeszius pedas.

Sieksnis gudu buvo skaitomas 7 pedu.

Viorstas: turi 500 sieksniu.

Mye gudiszkas: turi 7 viorstus.

Mye angliszkas: turi 1,760 mastu. (jardu) arba 1 viorsta ir 256 sieksnius.

Mye geograpiszkas: turi 4 angliszkas myles ir 61 jarda.

Dar mastuojama ir kitokios ruszies mieros.

Centimetras: truputi mažesnis kai puse colio.

Decimetras: turi 10 centimetru.

Metras: turi 10 decimetru, arba 3 pedas ir 3/4 coliu.

Kilometras: turi 1000 metru, arba 468 sieksniu.

Gudu verszkas: turi be trupucio 1 coli ir tris ketvirtas dalis colio.

Arszinas: turi 16 verszku, — truputi daugiau kaip 3 pedas.

Milimetras: yra mažiausia miera, tai yra, deszimtoji dalis centimetro.

J. V. Vaidelotas.

Hazleton, Pa. — Nusimynias isz nepasisekimo biznija ir mažos sveikatos 50 metu senumo Danielius Smolenskis, nusiszove ant smert guledamas lovoje. Per keles dienas Smolenskis kalbejo savo pažinstamiems, jog ketina atimti sau gyvaste, bet pažinstamai mane, jog tai tikrai inokai.

KAS GIRDĖT

Da skandalas storulio Arbukelio nepasibaigė už žudinstatorkos Rappe, kad sžtai vėl nauja žudinstatorka per nužudintą Williamu Taylor, garsaus krutamųjų paveikslu direktoriaus, per nežinoma moteria per pavidumą.

Iš to matome, jog motėre kuri apkalba savo kaiminkas per tvorą, yra daug geresnė už tokės aktorkas, kurios iš gero gyvenimo ne turi ka veikti tik gerti szampaną ir žudinti kitus. Bet musu prastos motėres ne turi tokio karsczio kad žudintu vyrus iš kokio ten pavidumo.

Kaip telegramai pranesa, tai Anglijo senovės tyrinėtojai, surado žmogaus galvą, kuri turi apie pusę milijono metų senumo. — Matyt buvo tai druto sudejimo žmogus, kuris turejo labai druta pakausi, jog teip ilgai užsilaike. — O gal tai buvo žmogus gyvenantis da priez Adoma ir Jeva, nes nuo sutverimo Adomo ir Jevos lyg sziam laikui nesiranda vyru su teip drutais pakausiais, nes kada tebyrios Jevos užklumpa ant savo Adomeliu su kočiozu, tai pakausiai truksta kaip pinaco luksziai.

Amerikoniszi žydai renka keturiolika milijonu dolerių del suszelpimo savo vargingu tautieciu Europoje. Iš tosios sumos paženklins penkis milijonus dolerių ant uždejimo (Warsave dydelio) banko, kuris suszelps vargingus žydėlius paskoloms už maža procenta idant galetu užsidet koki bizneli.

Vieniolika tukstaneziu dolerių ant dienos, ant apgarsinimo savo bizno kas diena! Pui ki suma ant praplatinimo savo bizno kuria išduos fabrikas kramtomo gumo (eziugumo) Williamas Wrigley. Sžtai paveizda kaip Amerikonai veda savo biznius, nesigaili pinigų ant apgarsinimo, nes žino, jog tik iš apgarsinimo gali pakelti savo bizni.

O kiek Lietuvei išduoda ant

apgarsinimu savo bizniu? Vos keliolika dolerių ant meto ir tai su dydėlia sunkenybia. Kad Lietuvei išduotu daugiau ant apgarsinimu tai sziadien juji biznėi stovetu kitaip.

Puikybe, godumas ir neapykanta — tai yra kaip tris upes, iš kurių liejasi ant žemės invairiu vairiausios piktybes ir nesavžiniszi nedori darbai žmonių.

Nauja garbe aplaiki tomis dienomis lenke Madame Currie - Skladovska, kuri iszrado radium, budama iszrinkta sanaria franeuziszkos medikalizskos akademijos. Yra tai pirmutine motere kuri aplaiki taja garbe, budama priymta in taja dranguve, Norints radosi keli kandydatai ant tosios garbes, bet visi atsitranke palikdami pirmybja moteriai, aplaikydama net 64 balsus daugiau už visus kandydatus.

Kum. Dr. S. Edwards isz New Yorko ant laikyto susirinkimo jaunų žmonių turejo aktyva prakalba kurioje kalbejo, buk sziaudieninis jaunos vedusios porės, norints prižada prie altoriaus paklusnuna viens del kito, bet tojo prižadejimo visai nepildė ir tik juokesi isz to. Sziaudien mažai yra vedusiu poru kurios yra užgnadytos vieni isz kitu. Daug merginu isztekedamos, turi palikti savo darbus, uždirbdamos daugiau už savo vyrus, po tam prasideda neuzganadinai ir nesutikimai. Neaplaikydamos visu smagumu, prie kuriu buvo priprate, įeszo visokin budu idant sugriebt kiek pinigų ant pirkimo tuju smagumu. Jaunos mergaites geisdamos pasiredyti ir buti "madoje," parduoda savo kunus už pinigų ir ejna in pragara. Klauzsytojai tuom labai persieme ir pritare kum. Edwards teisybia.

Skaumus ir gėlimus nutildo

PAIN-EXPELLER

Valzbaženklis užreg. S. Y. Pat. Ofas.

DRAUGAS REIKALE

KA YRA VERTAS SZITO-KIS PERSITIKRINIMAS.

Buvo tai Indijoje. Karta, labai dar anksti, misijonierius tapo pakviestas prie ligonio, kuris radosi prie bažnyčios durų, ten gulėjo mažnė apalęs juodulukas (nigeris); ligonis buvo visus suvargęs, nuo saulės karsczio ir sunkaus darbo.

Misijonierius pasistubino su pagalba, pažinojo jį ir paszauke vardu: —

— Sunau, ko nori teip anksti prie bažnyčios durų? — Ak, Teve, Teve! — maldavo vargšas. — Meldžiu man suteikti Szv. Komunija! Trokstu jos, ir jau trys dienos, kaip esu nevalges.

— Tai jau per daug, — atsa ke misijonierius.

— Juk tu, sunau, jau negali pastovėti ant kojų. Eiva namon prie manes, ten duos tau ka nors užvalgyti, busi stipresnis ir atsigavinsi. —

Bet nigeris ant to nesutiko ir sako: —

— O Teve, asz daugiau alkstu Viespaties Dievo, negu žemiszkojo maisto ir tas alkis greičiaus gali mano mirties priezastimi, negu kuno badas.

Misijonierius, jo pasigailejes suteike Szv. Komunija, ir po ilgos padekos maldū, sutiko eiti valgiu pasistiprinti.

Lietuvizskas Graborius
Ant. J. SAKALAUCKAS
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

Nuga-Tone

Sugrąžina man svelkatą ir pajie-gas, salta Ponas Matusevicius

"Istari savą neapbrėžtą padėką veikiu už jusi Nuga-Tone, kuris davė tvirtumą visam kūnui. Jos duoda naują gyvybę. Buvo labai nušalęs ir šaltas laug pinigų už vaikus vaistus, bet neia ne gelbėję. Kaip tik pradėjau imti Nuga-Tone, atgavau savo sveikatą ir pajiegas. Jie nutvėrė man laisvą ir davi energiją ir tvirtumą. Galu dailar atikiti trys sykiai daugiau darba negut pirmiau ir ne jau nušalęs ir par tai galu pasakyti, jog Nuga-Tone yra geriausias vaistas ir geriausias atsigavimas. Lenkin savą galvą prieš tuos, kurie sutauja tuos vaistus ir kolman pataru Nuga-Tone."

PETRAS MATUSEVICIUS.
Nuga-Tone priduoda didesni veiklumą ir tvirtumą visoms gyvybės pajiegos, yra stebuklingas vaistas dėl silpnų, nervuotų, sunaikintu vyru ir moterių. Duoda naują gyvybę jėgoms ir žarnoms, atgaivina inkstus, kmetia nuodingas atimtas, pralin gaizis ir išputimus, nepilnam kvapą ir dūvilę liežuviu apvalikimus. Duoda pulką apetitą, gėrą gromuolavimą, nuolatinis nervus ir tvirtą, pastiprinanti miega.

Kolna bonkuti Nuga-Tone talpin pinigų vieną mėnesį gydymą, o prieš yra \$1.00. Gaukite bonkuti šiaudien pas savo aptiekorius, imkite per 20 dienų ir jėga nu būsite visai užganedinti, aptiekorius sugrąžis jums jusu pinigų. Jeigu negalite gauti pas aptiekorius, siusite mums \$1.00 o gausite pilnų mėnesį garantuotą gydymą, apmokėta paka. NATIONAL LABORATORY, 1018 S. Wabash Ave. Chicago, Ill.



PAAISZKINIMAS APIE KRASOS TAUPYMO SISTEMA.

Mieris.

Suvienytu Valstiju valdžia priima pinigų taupymui prie krasu, paeztu moka nuoszimti ir gvarantuoja iszmoketi kada tik pareikalavus.

Kas gali pasideti.

Kiekviena ypatai virsz 10 metu amžiaus gali pradeti taupyti pinigų savo vardu, pasidant viena doleri ar daugiau krasoje, kurioje priymant pinigai taupymui. Nei vienas negali tuomi pat laiku tureti pasidejes daugiau kaip vienoje vietoje. Jaigu tekejusi moteris turi pasidejusi pinigų krasoje, jos vyras negali in tai jokiu budu kieszies. Krasos valdininkams uždrausta iszduoti kam nors, kiek keno pinigų padeta; tiktai pasidejusiam teprivalo szias žinias suteikti.

Kiek pradeti taupyti.

Ypatos, norincijos pradeti taupyti pinigų, lai kreipiasi in krasa, kur placziau bus viskas iszaiszkinta. Jaigu del kokios priezasties patsai negali atsilankyti krasoje, tai lai pri-siunezia atstova, kuriam bus paaiszkinta, kaip ir ka veikti. Gyventojai vietu, kuriose krasoms nedaleista priymdinti taupymui pinigų, gali pasideti artimiausioje krasoje, priymanuzioje tokius padelius (depozitus) ir vietines krasos virszininkas patarpininkams suteikdamas reikalingas žinias.

Pasidejimas pinigų.

Pradžia padarius, vėliau galima pinigai pasideti ypatiszkai, per pasiuntini, pasiunciant Money order'iu arba apdraustame (registruotame) laiszke, jaigu money order'iai ant vietos negaunami.

Sudejus taupymui pinigų, iszduodami tam tikri krasos certifikatai, iszraszyti pasidejusio pinigų vardu, kurie skaitosi paliudijimais. Sztu paliudijimu negalima paduoti, anei kam kitam pavesti. Jei atsitiktu juos pamesti, sunaikinti arba kam juos pavogus, iszduodama nauji paliudijimai.

Kaip atsilymti pinigų.

Sutaupytus pinigų galima kada tiktai norint atsilymti ar tai visus arba tiktai ju dali, pareikalavus isz tos krasos, kurioje yra sudeti. Pinigai galima atsilymti ypatiszkai, per ingaliotini, arba laiszku pareikalavus.

Nuoszimcziai.

Mokama po 3% ant metu nuo sumos iszraszytos ant kiekvieno paliudijimo (certifikato.) Nuoszimcziai pradeda rokuoti nuo tos dienos, kada paliudijimas tapo iszraszytas, bet nuo pirmos sekancijos

menesio dienos po pasidejimu, ir gali buti iszmokami suejus kiekvienims pilniems metams teip ilgai, kol pinigai yra laisvomi krasoje. Atsilymant pinigų, neiszkaitins pilnu metu, o nuoszimcziai nera mokami.

Krasos taupymo koreziukas ir zenkleliai.

Sungos, mažesnes negu vienas doleris, galima taupyti perkant krasos taupymo zenklelius po 10 centu kiekvienas.

Krasos taupymo koreziuke, su deszimezia zenkleliu, pilipintu prie jos, bus priymama in vieta dolerio at tai kaipo pirmas padelis pradant taupyti, ar tai pradant prie jau sudetu pinigų, arba gali buti iszkeista ant pinigų. Krasos taupymo koreziukes suteikiamos devynai.

Krasos taupymo Bonds'ai.

Taupytojas pinigų gali iszmaintyti visa suma, arba jos dali, in tam tikrus Suvienytu Valstiju Krasos taupymo bondsus, registruotus ir iszduodamus kuponais, sumose 20, 100 ir 500 dolerių vertes; tokie bonds'ai atnesza 2½% nuoszimczio. Už kiek perkama bonds'ai isz visos sutaupytos sumos, ant tiek susimažina visu sudetu pinigų suma ir taupytojas gali toliau taupyti, pridedamas prie likusiuju pinigų, pakeičiant suma vel pasiekę 2,500 dolerių. Cirkulariai, placziau paaiszkinantieji apie Krasos taupymo bonds'us, gaunami kiekvienoje krasoje, kur tiktai priymdinejami pinigai taupymui.

Paaiszkinimai.

Reikalaujant platesniu paaiszkinimu apie Krasos Taupymo Sistema, galima gauti kiekvienoje krasoje, arba atsizskiant prie Director, Postal Savings, Washington, D. C. adreso.

IR DIPLOMATAI MYLI CZIUZINET.



Kada ežerai užszala Hollandijoi, visi gyventojai ejna eziuzinet ir turi isz to dydeli sporta Paveikslas parodo amerikonszka ministeri William Philipps su paeze eziuzinejant ant ledo ant vieno isz tenaitiniu ežeru.

Pamėginkite naują.

Ruffles

Visos tvirtos, gemalus užmėnėnės ypatiszkai šiame vaisto idėtos, su priimama pilninais švelnais kvapais.

Ruffles yra maai paveikiantis pleiskapų pašalintojas — begaliniai pulkus planku sutaisytojas, kuris patiks kad ir gėsimu — einant į patai.

Aptiekose parduoda po 25c arba atsilaukite 75c., tad atsisimok per pasta tiesiog iš laboratorijos.

Butinai reikalaukite šitokio pakelio. Žinokite, kad butų INKARO vaisto — buzenklis.

REIKALINGA AGENTU

DIDELE MARSZKINU DIRBTUVE reikalauja agentu parduoti ju marszkinus tiesiog nesziotojams. Pigios prekes. Sempelė dykai. Madison Mills 503 Broadway, New York. ad.

\$2 DOVANU \$2



DABAR šitas didžiausias ir geriausias daktariškas knygas parduodam už \$7.00. LYTIŠ MOKSLAS — tai pirmutinė knyga, kuri driso aiškiai pasakoti ir atvirai (ilustracijomis) irodyti viską, kas tik reikia vyru ir moteri žinoti apie savo lytį: — lyties organų išsivystymą, funkcijas, sveikatą ir ligas; moteri reikalus: gimdymą, mėnesines, kūdikų auklėjimą, jų ligas; moteri ir šeimoms visokius sekretus. Gražiai apdaryta; labai daug paveikslų kainą \$7.00. (2) SVEIKATA, tai knyga, kuri viską pasako apie žmogaus kūną. Jei norite savo organizmą pažinti ir gerai sveikoti užlaikyti, tai įsigykite šią knygą. Gražiai apdaryta. Beveik ant kiekvieno puslapio paveikslas. Kaina \$2.

Matote, kad šitos knygos kainuoja \$9.00, bet mes dabar parduodam tik už \$7.; 2.00 gaudam dovaną.

O jei norite kitokios knygos dovanoms, tai pasirinkti bile viena iš šių: KAI P RAŠYT LAISKUS LIETUVIŲ IR ANGLŲ KALBOSE; apdaryta, \$2. APIE ŽEME ir KITUS SVIETUS; apd., \$2. LIETUVIŲ PRATEVIAI MAZOJOJ AZIJŲ; apd., \$2. MEILĖ ir DAILĖ; apd., \$2. TUKSTANTIS NAKTŲ; apd., \$2.00.

Pirkit knygas ir siuskite jas Lietuvai! Jei mylit daug skaityti, tai reikalaukit mūsų DIDIAUSIO KNYGŲ KATALOGO. Jei mylit mokytis ARITMETIKOS, LIETUVIŲ IR ANGLŲ KALBŲ, tai reikalaukit mūsų MOKYKLOS KATALOGO.

Matote, kad mes visko turim; TIK PRIŠIUSKIT SAVO IR SAVO DRAUGŲ ADRESUS, IR PASAKYKIT, KŲ NORIT, O mes tuoj visus aprūpinsim.

AL. MARGERIS
2023 St. Paul Ave.
CHICAGO, ILL.
\$2 DOVANU \$2

Laivakortes Vel Atpigo
In Hamburg ir Bremen \$103.50
In Liepoju \$110.00
In Pillava-Karaliauciu \$106.50
(War Tax \$5.00)

Pinigu Siuntimas in Lietuva
Zemiausiu dienos kursu.

Pinigus Lietuvoje gauna arcziausiam paszte laike 25-30 dienu.

P. MIKOLAINIS,
53 Hudson Ave. Brooklyn, N.Y.

Ar norite darbo?

Agentu reikalinga nereikia mokslo kiek vienas be jokio mokslo gali savo laike vakarais užsidirbtie gera uždarbe, galima padarite po deszinti ir dvidezinti dolerių in savaite ir daugiau neleiskite vakaru už dykai bet pradekit iszversti savo dyka laika ant pinigų. Jeigu esate senesni kaip 20 metu tai raszykite del jums naudingų informacijų sziaudien savo prigimtoj kalboj.

Kateiva Sales Co.
Collegeville, Pa.

POTTSVILLE, PA.



DAKTARAS J. W. HODGENS
Philadelphia Specialistas
Užsienieju ir Chroniszkų Lėgu

Eikite ten kur esate tikri kad gausite tvirta roda ir atsakanti medikalizska gydima, per daktara kuris turi daug metu pasekmingo praktikavimo. Gydima ka aplaiko nuo manes yra gvarantuotas.

Jaigu esate silpni, nerviszi ar ilguoti, nedarykite tos klaidos ka kiti esa padare, atėjkite pas mane ir pasilaptingai pasikalbesime. Laukti yra pavojinga.

Viduriu netvarkos, aptrauktas liežuvis, užklimimas ir sunkumas po valgiu, gazai, svalgulis, silpnumas szirdies, ir visos viduriu netvarkos greitai palengvinti.

Odos ligos, iszberimai, papuczkos, dedervines ir kitos odos ligos greitai pasiduoda per mano gydima.

Silpni vyrai ar pajogos jusu jaunistes jus apledžia? Ar esate nuvargę ir silpni? Ar stokas jums drutumo, mirtumo ir pajogos ka gamta jums parzenklino, jaigu teip tai matykite mane.

Rumatizmas visokiuose padėjimuose, teipgi isztine ir sztyvi sulenkimal pasiduoda per mano gydima.

Ar esate nervuoti ir trote nuodeju, silpni ir nuvargę, palise isz rytu, be ambicijos, be gyvumo, trotinant ant vogos, silpnos atminties, sarmatyvi, greitai palistat, pikti, iszblizskusis ir iszberimai ant veido, palises, nuvarskausmas pecuozse, skausmas kauklose, skausmas gerkleje, stokas energijos. Todel nelaukite.

Pasekmingai gydiju katara, astma, dusuli, užimas galvoje, trumpo girdejimo, isztinima gerles (gotre), krauju, odos ir specialies ligas pilvo, inkstu, kepenų, pusles, lumbago ir neuritis.

Atėjkite gausite roda dykai. Po tam iszaiszkinsiu kokis skirtnams, geresnis ir daug pageibantis yra mano spaszabas gydimo. Padekavones nuo daktaru, lojeriu ir dvasiszkuju. Tie gydimal patvirtinti ir rekomendavoti per garsingiausius Europos ir Amerikos Specialistus.

Ofiso valandos 8 ryte iki 8 vakare: Nedellomis 10 iki 2 popiet.

Dr. Hodgens Medical Offices,
4 S. Centre St. (2-tras floras),
Pottsville, Pa.



Ilgiau nešiota reiškia pinigų sutauputa

Visados klausk Raudona Koulys ženklą, kada Tamsta perki guminius batus arba čeverkykus.

Tamsta sutaupysi pinigų, nes Raudona Koulys reiškia augščiausę laipsnį ir ilgiausį nešiojimą.



"Raudonas Kamuolis" randasi ant kožno bato kelio, o ant užpakalio ir pado Himinės ir Lopac. Tamsta gali gaut baltus, raudonus ir juodus šiose trijose mados.

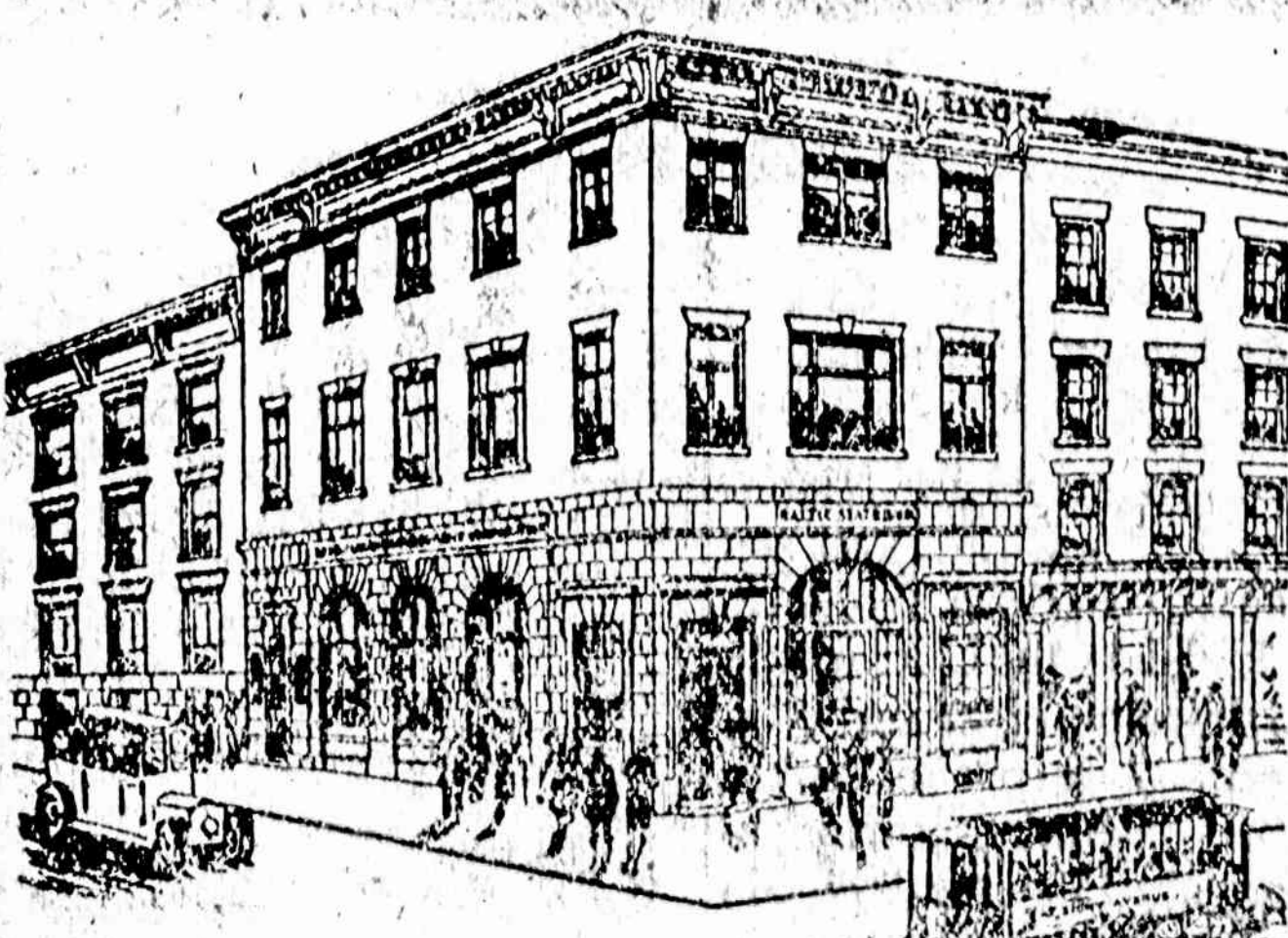
Applatinti padai "Ball-Band" autuvo yra padaryti ypatingai mainieriams. Jie apsaugoja viršų ir yra padaryti taip patvarūs ir stiprūs, kad nė aštrūs kampai akmens nė anglies negali įpjaut ar įplėst jį.

Ir "Ball-Band" batai yra labiausia išsilaukantieji ir tinkami nešiojimui. Žiurėk "Raudono Kamuolio" kada eini pas savo pardavėją.

Mishawaka Woolen Manufacturing Company

460 Water St., Mishawaka, Ind.

"Namas, kuris moka milijonus už laipsnį."



BALTIC STATES BANK

KAPITALAS IR SURPLUS \$270,000.

Bankas atdaras: Sziaip dienomis 9 iki 5 vakare. Subatomis 9 iki 7 vakare.

PAVASARIUI ATEINANT, ruoszkites kelianti in Lietuva per musu tarpininkyste, turesite geriausia keliuone. 1921 metu musu Bankas isziunte suvirsz 1,000 keleiviu. Pasportu iszru-pinta 3,000. Visi buvo dekingi už draugiszkuma ir gražu keliuone.

AUKSINO KURSUI NUPUOLUS, naudokites, siuskite pinigų in Lietuva. Ten ju reikia pavasario darbams, sekloms, tikiu inrankiams. Mes saugiausiai pristatome ir pilnai iszmokame pinigų žemiausiu kursu. Per 1921 meta 12,000 žmonių per musu Banka persiunte in Lietuva arti 55 milijonų auksinu. MUSU KURSAS YRA ŽEMIAUSIS.

DEPOZITUS PRIMAME IR PER PACZTA. Mokame 4% priskaitomus kas meniu.

RASZYKITE:

BALTIC STATES BANK

294 Eighth Ave.

New York.

(Telefonas: WATKINS-2142)

SKUNDAS PRIEŠZAIS SUNU.

Atsimine man sziadien istorije izz mano gimtinio kaimo, kuri atsitiko da už mano jaunū dienu.

Buvo tai paskutinis perstatymas žmogiszkio gyvenimo, kuris jau baigėsi ant szio svieto. Vargingoje grinceleje, prie sienos stovėjo supuvusė lova, prie lovos sulūžias kreslas, kitokiū rakandū nesirado, nes mažam kambarelije ne buvo vietos. Už tai du senukai, sulenkę sunkiu darbu sėdėjo ant lovos. Apie penkesdesimtis metų abudu kovojo su gyvenimu ant erszkotinio kelio gyvasties su geresnio gyvenimo ant sziam gyvenime.

Teip susilauke seneliai ir dabar sėdi ant lovos. Senelio galva nulenkta ant krutines, su ilgais žylais plaukais, nes ne buvo pinigų už ka nusikirpt. Luposia kabojo užgesus medien pipkute, nes tabako ir ne buvo už ka nusipirkt, o sudeštos rankos rodos in malda radosi ant jojo keliu. Akys in smėigtos in žeme, — apie ka manste, galema gerai buvo suprašti.

Sena jojo gyvenimo drauge, baigė valgyti izz molinio bludelio. Teip, buvo tai vienatinis molinis bludelis ir vienas szaukszstas kokius senukai drauge naudojo, nes nieko daugiau neturejo. Senuke ir buvo nuliudus ir turejo akis in smėigtas in žeme, negaledama nuryt vargingo valgio kuri laikė ant szaukszsto.

Virsniū lovos ant sienos kabojo penkios fotografijos — buvo tai paveikslai juju penkiū suaugusių sunū. Puikus vyrukai! Vienas su akulorais ant akiu, kitas aficerias mandierioje, o terp kitu ir taisai, pas kuri radosi ant "loskavos duonos."

Paveikslas nuliudusiu seneliu, duos mums dasiprast daugiau ne kaip ilgi apraszimai.

Senas Dobilas buvo taja diena sude paduoti skunda ant savo sunaus.

Jeigu sunas skundžesi ant tevu, tai yra labai liudna, bet jeigu seneli tevai skundže vaikus priešz suda, tai žmogaus gyvenime yra liudniausia.

Skunda Dobilas surasze pats, o buvo tai gana ilgas skundas, ba net ant szeszū puslapiu popieros. Surasze pats, ba neturejo pinigū idant duoti kam kitam suraszyti, o priek tam, nenorejo idant žmonis žinotu apie jojo szirdies skausma. Juk ant svieto randasi visokiū žmoniū. Ne kurie pasigailes, o kiti pasakis: "kaip sau senel pasiklojo, dabar iszsimiegos," o tai reiszke, jog negali ant nieko rugot, ba sau negali yra kaltas.

Pakol gyvenimas buvo da sziokis tokis, skundes ant pats save, bet kada jau negalejo toliaus izslaikyt nutare sunu apskunst in suda. Todel surasze pats skunda, o rasze per keles dienas su drebančia ranka ir tankei turejo silsetis, nes prie to ne buvo paprates, arba tankei per aszarus nieko nemate. Ant tuju puslapiu butu užkietinai parasztyti kelis žodžius, kurie užvardytu nelaba sunu latru.

Nunesze skunda in miesta, in suda; tenais prieme skunda ir užrasze in knigas teip, kaip jisai kitados užrasze visa sau gspadorysta sunui. Sugryžo namo, o už keliu dienu aplaike paraginima in suda. Sztai sziadien turi jisai eiti in suda ant teismo.

Per visa nakti neužmerke akies. Ant stalo gulejo naujas puslapis popieros, konia visas užraszytas, nes užrasze sau nekuriuos skundus kuriuos buvo užmirszius paduoti pirmam. Pasikele senukas, užžibino lampą, parasse idant neužmirszt ir teip raszydavo nau-

jus atsiminimus per visa nakti.

Atsikelias izz ryto, apsirenge, sulankste popiera insidejo in surdota. Izz tosios popieros skaitys savo užmetinejimus priešzais sunu del sudžiaus. Senukas su lazda rankoje, supliszusiis ezebatais ejo in suda, ir manste ka kalbes sude.

— Aha, butau užmirszius — kalbejo in save, — turiu ir tai pasakyti, jog jau nuo keliu metu kaip esame ant loskavos duonos, negalime sziszdyt musu mažo kambarelio žiemos laike. Norints sunus pastate pecziū pagal sutarti, bet ne pastate kamino, žiemos laike turime guleti apsirengia ir da negalime sziszdyt musu sustingusio kuno. Viska pasakysiu. Pasakysiu kaip mus sunelis maitina, arsziau už savo szuni. Duoda mums penkis svarus druskos ant meto ir tai tokios, ka del aviū duoda. Szito neparasziau: kas suavaitia mums prižadejo duoti ezistus marszkinius, bet neužraszia kokiam vandenije turi buti iszskalbtos, tarnaitė skalbia juos pamazgosin.

O gal szito neprivalau kalbeti, jog vakar sunelis ant manes užpyko, už tai, del ko jin paszaukiau priešz suda ir kirtu man su ranka per veida, jog net sukritau ant žemes. Skaudėjo man galva, bet sziadien jau neskauda, tiktai mano szirdis balsei skauda, o j kaip skauda!

Taja ranka, kuri mane kirtu vakar, vedziau mano milema suneli in moksleinia in bažnyčia, o kada rankute buvo szszalus, tai jaja szildziau savo kvapu. In taja ranka nesenei indejau visa mano turta, tikedamas, jog ant senatves mane sunus priglaus, o toji ranka mane perkirtu ant žemes.

Kada inejo in miesta, bludžiojo po ulices, pakol atejo valanda kada turejo stoti sude. Ant galo inejo in dydeli murini nama. Buvo tai suda.

Sunus jau stovėjo karitorije. Pirmą kartą stėjo akis in aki, tevas priešzais sunu. Kojos jam drebejo, o galvoje pradejo dundeti, apsidaire kur galetu truputi pasilset. Tame duris kancelarijos atsidare, o rasztininkas paszauke:

— Dobilas tevas ir Dobilas sunus, tegul stoje priešz suda. Nieko nekalbedami inejo abudu in suda.

— Jaunas Dobilas, apskunstas per teva — paszauke sudže in jaunesni, bet tuojaus užklause senuko:

— Ar norite kalbeti seneli priešzais savo locna kudyki?

— Asz eze da turu antra skunda, kuri surasziau — at sake senukas. Sieke ranka in kiseniu.

— Paantrinu — kalbejo sudže, — teismas prasides, ar norite kalbeti priešzais sunu?

Senas Dobilas gylei užsimanste, popiera paliko kiseniue isztraukdamas tuszezia ranka.

— Jam nekalbesiu, sunus butu nubaustas. Del tojo mažo trupnelio gyvasties neužsimoka, jau ne ilgai gyvensiu ant svieto, nekalbesiu nieko, gal koki laika su motina izslaikysim kartu gyvenima. Sugrażykie man skunda ponas sudziau!

— Ne, to negalima padaryti!

— Na, tai sau ji pasilikit, asz turiu kita. Apsisuko senukas ir iszejo. Senukas zinodamas gerai, jog jam sunelis ne duos jokios paduszkeles in graba po galva, atejas namo, pasinvo sau pats paduszkaite, iszkimszo sausais lapais ir indejo in vidu antra skunda kalbedamas:

— Taji antra skunda pasiymsiu su savim ant ano svieto ir paduosiu paciziam Viespaczui, Augszciausiam sudžiui, kuris teisingai nusprems mano skunda priešzais mano locna kudyki. — F. W. S. B.



TARADAİKA.

Roczeistere ejo žmogelis su savo reikalais, Staigai pasitiko su tris homais, Vienas sako: "alo broiau! Nekalbedamas nieko daugiau, Tiktai reze su kokia geležia per galva,

Bet žmogelio galva buvo druta gana,

Tuojaus homai nagus in plaukus inleido, Trenke in svidvaka, laike ir nepaleido.

Du kiti homai, Nutvere už kalnieriaus gerai, Trezias ant žmogaus atsisedo Ir jau rodos naguosia turejo! Bet kaip pasipurtė žmogelis, Padalino po kumszezia po kelis,

Kaulai bomeliu traszkejo, Dejavo ir balsei stenejo. O butu gerai žmogeli suedia, Ba net da keli buvo adbegia,

Nes bomukai pabego, Musztis ant visados atsinorejo. Gerai žmogelis padare, Kad latras pirti užkure, Kur patiksyt latrus, tai duokit,

Ir Dievuliui už pajegas dekavokit.

Susirinko Klevelande keli girtuoklei,

Lietuvei pasturlokai, Gere ir valge,

Ir burnu nesuvalde. Vienas vaikas in norejo ant to balius buti,

Iszejo sau in fabrika dirbti. Kada nuo darbo parejo, Tai kad užfundytu visi norejo.

Vaikinas pasake, jog ne nori gerti,

Ir kad nieko ne nori duoti. Nusidave sau ant virszaus, Mane kad tuom padarys geriaus,

Bet vienas narsunas atsirado, Kur ten pokeri surado,

Ant virszaus užsilpo, Ir ant miegančio vaikelio užklupo.

Tuojaus pradejo vargsza taisyt Ant nieko nepaisyt,

Vaikinas apie puse valandos negyvas buvo,

Jog vos ji kiti adgaivino, O jaigu vaikas numirs,

Tai tas latras kalejime prasmirs.

Tiejei bolszevikai kaip vilkai, Per dienas ir naktis girtuokliauje,

Latrauti visai nepasilauje. Jau anglikai taresi davada padaryt,

Visus net in Rosije iszvaryt.

Kas-gi negirdejo apie mies-ta Patersona,

Apie tenaitiniu Lietuviu pa-sielgima?

Kas nežino, trumpai apsa-kysiu,

Teisingai padainuosiu: Ten yra mažai mokintu,

O daug daugiau bolszeviku, Kuriems ne rupi apszvieta,

Urvosia del juju geriausia vieta,

Laikraszeziu ten mažai skai-to,

Kad ir turi gana laiko. O jaigu kas ant gero kalbi-na,

Tai pusgalviu iszvadina, Ir merginu ten keli szimtai yra

Ka jeszoksi sau vyra, Bet ir toms ir hereike skaityt,

Tiktai per naktis bambileis lakstyt

Yra ten ir davadni, Merginu protingu ir doru,

Bet tosios skaito pasislepia, Naudinga knyga ir gazieta

Apie keles niekszes zinau, Nes da slapytbeje apie jeis užlaikau,

Bet jaigu nesusivaldys, Tai dydele sarmata aplaikys!

ABRAOMAS LINCOLNAS.

Sekamu ir lygiu Washingtonui Suv. Valst. didžiavirni yra Abraomas Lincolnas (Lincolnas), kuriu irgi teko suvaidinti labai svarbus vaidmenis szios szalies istorijoje. Tacziau apart to, Lincolnas dar yra kiekvienam prakilnos sielos ir turineziam energijos žmogui pavyzdziū, kaip galima ir skurde gimusiam žmogui ir neturejusiam iszgalii jaunystėje lankyti auksztinius moks-lus, pasiekti netik savo tautos aukszeziausiu virszniu, bet užimti ir pasaulineje istorijoje pirma vieta.

Abraomas užgime varge ir skurde, bet jis niekuomet nebuvo vargszas, nes dvasioje visuomet jautesi lygus visiems: Jis turejo pakelti daug triuso ir vargu, kaip ir visi kiti tu dienu pionieriai, kuriu ir turtingiausieji tuokart kesdavo daugiau visokio vargo, negu sziadien kenezia kad ir biedniausis darbininkas. Tapes Suv. Valst. Prezidentu. Lincolnas niekadus nekreipe daug domes in seimynos praeiti. Ji-sai buvo senos Anglu kilmes ir savo seimynos istorija ketu-riais žodžiais apipasakodavo: "Trumpa ir puprasta vardie-nio istorija." Nors jo tevas bu-vo dailde, tacziau jaunose diense daug skurdo ir vargo teko pergyventi. Jisai izz pat mažens sunkius darbus dirbo, nekarta gelbedamas savo teviu taszyti medžius. Abraomas ir pauges daug kartu kirsdamas ir taszydamas medžius uždar-biavo savo pragyvenimui. Ne-veltui ir sakoma, kad Lincol-nas su kirviu prasimuszė sau kelia izz palapines in Suv. Valst. Prezidentu rumus. Tacziau tokis pasakymas nevisai atatinka tikrenybei, nes nors Lincolnas ir dirbo su kirviu rankose savo pragyvenimui, vienok niekuomet ir knygos neleido izz ranku. Net in dar-ba eidamas visuomet neszdavo-si knyga ir pasitaikius liuosai valandelei ja skaitydavo. Ir szituo budu prasimuszė sau ke-lia in visuomenes prieki ir pa-galiau tapo iszrinktas 16-tu Suv. Valst. Prezidentu. Taiigi reikia pažymeti, kad tuose lai-kuose ir tose aplinkybese, ku-riose Lincolnas gyveno, nebuvo taip lengva gauti inivairaus tu-rinio geru knygu, kaip szia-dien kad yra. Tacziau Lincol-nas budamas nesulaužomos energijos žmogumi ir szitais kliutis pergalėdavo. Nors jisai pats nedaug teturejo knygu — Biblija, Pilgrimu Progresas, Aizopo Pasakos, Robinsonas Kruzius, Suv. Valst. Istorija ir Indiana Valstijos Statutas, tai visos knygos, kurias Lincolnas turejo, tacziau jisai po kelis kartus jas izz galo galan per-skaite. Apie visa, ka skaityda-vo, jis pasižymedavo sau — tai paisseliu, tai plunksna, ar-ba ir sziaip szmoteliu anglies ant lentos ar kur ant kuolo. Ga-ves kur nors szmoeziua popie-riaus, visus tokius savo užra-szus jis rupestingai perraszy-davo ant popieriaus.

Be tu knygu, — kurias jis turejo namie, dar ir pasiskolin-davo, kur galedavo. Kad pasi-skolinsu sau knygu, kartais prisieidavo eit daug mylia. Pa-galiau, kaip jis pats viena kar-ta pasisake vienam draugui, — jis perskaite visas knygas, ko-kias tik buvo galima gauti per 50 myliu visoje jo gyvenamoje aplinkeje.

Viena gražiausiuju Lincolno ypalybiu kuri gal ji iszkele ir in gyvenimo virszunes, buvo ta, kad jisai visa savo siela ir szirdimi mylejo žmones — vi-sus žmones be homu, rases ir tautos skirtumū. Todel jisai kuolabiausiai neapkenite vergi-jos, kuri tais laikais buvo pa-siekusi Suv. Valst. aukszeziau-sio laipsnio, ir gal bet delto jam teko vadovauti kareje, ku-ri kilo delei vergijos panaiki-nimo ir kuria jisai su kitais demokratijos szalininkais lai-

mejo ir apvainikavo Suv. Valst. tikrosios demokratijos principais.

Lincolnas tapes Suv. Valst. Prezidentu irgi jaute ta pati prisirizizma prie žmoniū, koki turejo tarpe ju gyvendamas. Jo jautri ausis visuomet buvo arti žmoniū krutines ir todel jisai girdejo ju szirdziū plaki-ma, jaute ju sielvarčius ir skau-smus ir jais dalijoši su žmone-mis. Žodziū jisai tikejo in žmo-nes — in ju nesutepta sielu skaistuma, kaip szventieji kad tiki in Dieva. Jo tikejimas in žmones kuoauszciausiai iszsi-reiszkia sekanceziuose jo žo-džiuose: "Gali apgaudineti tu-lus žmones visa laika, ir gali apgaudineti visus žmones tula laika, bet negali apgaudineti visu žmoniū ir visa laika." O apie valdzia Lincolnas szitai-p iszsitare: "Valdzia izz žmoniū, su žmonemis ir del žmoniū, nie-kuomet neturi isznykti nuo že-mes."

Taiigi ir szios szalies žmo-nes suprato Lincolna. Jie pasi-tikejo juomi, mylejo ji ir buvo gatavi stoti su juomi ant kiek-vieno jo paszaukimo. In pasi-dekavojant vien Lincolno inta-kai žmonese, pavyko sziauri-nems valstijoms laimet ir civi-le kare, su kurios laimejimu galutinai palaidota vergija Suv. Valstijose.

Lincolnas inženge in Suv. Valst prezidento rumus 1861m. Jam užimant Prezidento vieta jau karo dvasia vieszpatavo tarpe sziauriniu ir pietiniu val-stiju, kuriu pirmutines griež-tai stovėjo už vergijos panai-kinima, o pastarosios reikala-vo vergijos palaikymo. In Lin-colnui priemus prisiegia kaipu Suv. Valstiju Prezidentu ir paskelbus, kad jokiu kompro-misu vergijos panaikinimo klausimu negali buti ir kad vergija turi buti panaikinta, bal. 13 d. 1861 m., pietines val-stijos pradejo kara. Nors szitas karas buvo gana sunkus ir sziaurinėms valstijoms izz kar-to nelabai sekėsi, nes mat jos permaži inkainavo pietiniu valstiju jegas ir todel nebuvo tinkamai karni prisirenge, ta-cziau rugsejo 22 d. 1862 m. Lincolnas paskelbe, kad su sausio 1 d. 1863 m., pietinese valstijose in visoje szalije ver-gija panaikinama.

Lincolnui szioje kovoje už demokratijos principus teko suvaidinti lygiai svarbus vaid-menis kaip ir Washingtonui ir tik pasidekavojant jo genia-

liskumui kova tapo laimeta vergijos priešziniu. Balandžio 9 d., 1765 m., pietiniu valstiju kariuomene galutinai sumusz-ta ir paimta ju sostine Rich-mondas ir tuomi baigesi civilis karas.

Tacziau Lincolnui neteko geretis savo pergale. Ji pikto-ji, vergijos szalininku papirk-ta ranku nužude pacizame, jo triumfo momente. Balandžio 15 d., t. y. 5-je dienoje po per-gales pietiniu valstiju, Ford's teatre Washingtono tapo su-rengtas spektaklis, kurin buvo pakviestas ir Lincolnas. Jisai jautesi truputi nesveiku ir mielai butu pasilikęs namieje, tacziau nenoredamas suvilti žmoniū, kurie tikejosi ji pama-tyti teatre, kad ji pasveikins ir visiem kartu pasidžiaugus pergale ilgos kovos, kurioje tauta vede ju mylimas Prezi-dentas ir kuriuoni tauta tiek pasitikejo, kad szeszi menesiai tam atgal vela ji iszrinko Suv. Valst. Prezidentu antram ter-minui, todel nusprende eiti to-atran.

Su Lincolnu atejo teatran ir keli kiti žymus valstijos vyrai ir visi susedo ložeje Suv. Valst. veliava papuoszoje. Vos tik prasidejus losziūni, in loza in-ejo jaunas aktorius, vardu John Wilkes Booth, kuris greitai priariunes prie Lin-

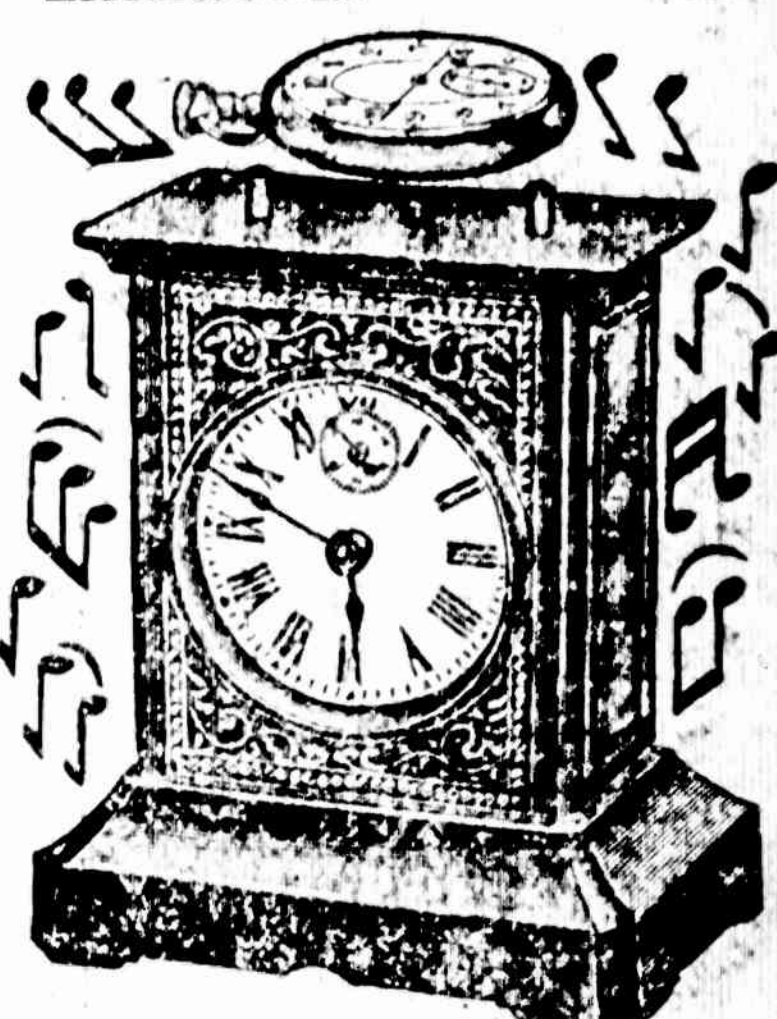
colno szove tiesiog jam in gal-va ir szuvis buvo taip pasek-miningas, kad Prezidentas nu-dribo nuo kedės be žado ir jau daugiau samones neatgavo. Žmogžudis nuszoko ant estra-dos ir suszukes: "Sic semper Tyrannis" (taip visados ty-ronams), iszbejo laukan ir pa-sislepe nesugautas. Ant ryto-jans, bal. 15 d., Lincolnas pasi-mire. Tai buvo didelis smugis visai tautai, nes tuomi momen-tu netik szit tauta neteko geni-jaus, bet jis dar buvo labai reikalingas galutinam sutaiky-mui bekaravnsiu tarpe savės valstiju. Ir apsidenge visa tau-ta gedulin rubu — kiekvienas doras pilietis neapsakomai gai-lejosi Lincolno. Sakoma, net jo priešzai dabar galejosi nužude tautos genijū.

Nors Lincolnas ir nolaiku mire, tacziau jo dvasia, jo pa-setoji žmonijos meile, jo demo-kratijos reiksztieji idealai ir po sziai dienių gyvena. Lincol-no dvasia bus gyva tol, kol szis pasaulis bus gyvas. Ir szitas tautos genijus — žmoni-jos meiles apasztalas užgime ir iszauko vardgiedin bakažeję, kur sunkius darbus bedirbda-mas ir mokslo besiekdamas ne-mirtinumo laipsnio pasieke! Netik Suv. Valstiju istorijoje, bet ir viso pasaulio istorijoje jisai užima pirmacle vieta.

MUZIKA! NAUJO ISZRADIMO MUZIKA! MUZIKALIS LAIKRODIS

Puikiausias laikrodys, žinomas kaip Muzikaliskas Laikrodys, kuris gra-jina daugybę visokiū melodiju. Tik užsak o grajis in 20 minutu. Padary-tas drucei izz gero materiole, artizis-tizkai padalintas, laikys visa gyve-nima ir laika rodo teisingiau negu bile kokis kitas laikrodys. Savo mu-zika jis pavadoja kitus muzikalius instrumentus. Kada turi pabust ryte, vieton nemalonaus ciazskimo, szitas žlekviennas patinka. Daug didenis laikrodys pagraijus puikia melodia, negu parodyta ant paveiklo. Vertas \$15.00 bet kad supazindinti žmonis su gerumu azito laikrodziū, parduodame labai žema kaina tik už \$7.75. Prie to da pasiusime dykai szit laikrodeli vertes mažiausia \$1.00, kuris padarytas drucei ir gerai rodo laika. Gvaran-tojame kad koznas bus užgnidintas ar sugraiziname pinigų koznau. Raszyk szendien kol preke dar žema. Siusk \$1.00 rankpinigiū o likusis \$6.75 užmokėsi kaip aplaikysi laikrodį ir lai-krodeli savo namuose. Adresavokiteszteip:

PRACTICAL SALES CO. 1219 N. IRVING AVE. Dept. 308. CHICAGO



VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburgo. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 22 metus inivairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodug-niai pazineta. Gydo užsiauodlinima kraujo ir silpube vyru, spuogus, nlezejimus, ligas tinimo, inivairias ligas paelnanczias nuo neczytumo kraujo. Atsiszaukite ypa-tiszkai, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kaiba Raszka-kai ir Lenkiszkai. Ofisas valandos nuo 9 ryte lig 5 vakare Nedeliomis 9 iki 2 popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Siuskite Pinigus IN LIETUVA Per Lietuviu Industrijos Bendrove Pinigu Siuntimo Skyriu

Jeigu norite, kad jusu gimines gautu pinigų greitai, pigiai ir teisingai, tai siuskite per "Lietuviu Industrijos Bendrove". Siuntimas gvarantuotas. Pinigai nueina in 18 dienu ilgiausia.

Tie kurie siunte per mus pinigų, su dideliu džiaugsmu ateina siusti antru kartu ir kitiems pasako, kad siustu per mus. Pamegink ir tamsta, o mes tikri esame kad busit užganedintais izz musu patarnavimo.

Darykite tai sziadien nelaukdami rytojaus, nes kožna diena auksinas kila augsztyn.

Laiszkus arba Money Order iszraszykite ant adreso:

Lietuviu Industrijos Bendrove
55 W. Market St. Wilkes-Barre, Pa.



CAPITAL STOCK \$125,000.00
Surplus ir Profits \$536,346.50

Mokame antra procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridėdam prie jus pinigų 1 Sausio ir 1 Liepos, nepaisant ar atneszat parodyt knygete ar ne. Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

Bankas adaras nuo 9 ryte iki 3 popiet. Subatomis 9 ryte iki 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prezident.
J. E. FERGUSON, Kasierius

W. TRASKAUSKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANOCY CITY, PA.

Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo automobilus del laidotuvu, krikščionių, veselju, pasivažinėjimo ir t.t.
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.



Temykit Lietuviai!

Jeigu norite nusistiepi pinigus in Lietuva, greitai ir pagal žemiausi kursa, ispijirkti lai vakorte už kompaniju preke, gauti teisinga patarima visokiuse reikaluose, tai kreipkitės prie gerai žinomo lietuvo, bankieriaus ir taikos teisejo, reikalaudami atsakymo nusiųskite 2c marke ant asito adreso:

JOSEPH G. BOGDEN,
Alderman & Banker
4 S. Main St. DuBois, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuvizskas Graborius

Laidoja numirusiu pagal naujausią mada ir mokslą. Turi pagalbinius moteris. Priėmamos prekės.

516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.

Bell Telefonas No. 149.

Tvirciausia Lietuvizska BANKA

Didelis kancija sudeta Valstijos Banko Departamente. Matu po priėliura Valstijos, taip kad pinigai sudeti mano bankoje negali praeiti. Pirmu pinigais saugiam palankimui. Stunciu pinigais in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduoda laivakortes kompaniju nustatytais kainomis. Parupiau pasportus koliaujančioms in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Rasykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Daktaras Juozas J. Austra

LIETUVIS
Buvusis Daktaras Karlumeneje. Gydo visokias ligas. Pirmu ligo-nius lig 10 valanda ryte. 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare.
Telefonas Bell-359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

CHAS. S. PARMLEY

Re Estate Agent. — Notary Public

Jeigu norite pirkti ar parduoti stabas, mes galime jums tame patarnauti. Randavojame namus, kolekta-v. re randas ir taip toliaus.
238 W. Centre St. Mahanoy City

DR. J. A. TANANEWICZ

Gdytojas ir Chirurgas.

Gydo invairias ligas vyru ir moteru. Duoda patarimus sveikatos dalykuose per laiszkus. Adresas:
2020 137th Street,
Indiana Harbor, Ind.

Zinios Vietines

— Sziandien Readingo kasiklu pede.

— Nedelioje pripuola gimimo diena Lincoln.

— Darbai kasyklose net uže Mahanojui ir aplinkineje.

— Laidotuves velionies Dulskienes Ketverge buvo iszkilmingos ant kuriu dalibavo daugelis žmonių.

— Anglikai stebysi, jog musu lietuviszki vaikuzei begioja basi po sniega, o juju vaikai turi sedeti namie arba buti sziltai apsiaredia. Lietuviu vaikai sveiki kaip krienas.

— Tulas daktaras isz mies-to apgarsino daktarizskuosia laikraszeziuosia, buk Mahanojui randasi Lietuve 37 metu amžiaus, kuri yra motina deviniolikos vaiku isz kuriu devyni yra gyvi. Motere buvo vedus tris kartus ir apsidevo su pirmu kada turejo tik 16 metu. Pravarades tosios moteriles daktaras neizlavė.

— Szv. Juozapo parapijos choro koncertas kuris atsibuvo Nedelioje, Norkeviezius svetaineje, nusidave pasekmingai.

— Mahanojui randasi visokiū biznieriū kurie parduoda viska, kas žmogui yra reikalinga. Geisdami savo varda bakelti privalome juos suszelpti, nes jaigu to nedarysime tai žydi mus užmaugs, nes juju prisiveise mieste jau už daug kurie nuo "goju" pasinaudoje puikėi, o musu biznieriū turi užsikli užpakalije. Kas tame kaltas?

— "Aukso Dievaiezei" ezia pat. Paskubikite gauti tikietą. Kainuoja nedaug.

— Kada žydas atidaro sztorą, tuojaus apsigarsina visokeis budais ir kožas žino apie toki biznieri. Musu lietuviszkas biznieriis pradeda koki bizneli, tai lauke pakol jojo biznio neangarsina kumueziū liežuvei. Todėl ir niekas apie pona biznieri nežino. — Wake up!

— Visas graborizskas biznis likos perrasztytas ant ranku nuszles Traskauckienes, kuri su sunum Vincu stengsis užganadyt visus tuos, kuriu mylėmos ypatos bus paszauktos pas Dieva. Laikie pareikalavimo neužmirszkite graboriaus Traskaucka. (t.17)

— Ant Szenadorio ligo-nubutes surinkta daugiau kaip 107,962 doleriū ir galime tikėtis, jog toji reikalinga ligo-nubutes bus neužligio pabaigta, kuri buvo labai reikalinga szioje aplinkineje.

— Subatoje atsibus laidotuves velionio P. Berkaucko, 53 metu senumo, gyve-nancio Szumekerije, kuris sirgo nuo kokio tai laiko. Velionis paliko paczia ir suangusi sunu. Laidotuves atsibus ant nauju kapiniu po direkcieje graboriaus Sakalaucko.

— Isz nežinomos priezasties ugnis sunaikino fana prie Draper kasyklu Utarninko diena. Kasykla negalejo dirbti per keles valandas.

— In szia kolonija Nedelioje Vasario 19 diena, atsilankys Lietuvos Atstovas V. Czarneckis su savo officialais P. Nas-tausku ir p. Viniku.

Laisves Paskolos Stotis laikytame susirinkime 29 diena Sausio nutare atstova priymti iszkilmingai su paroda, kurioje dalyvaus visi Mahanojaus lietuviai.

Nedelios vakare 19 diena Vasario 8 valanda Norkeviezius saleje invyks atstovo prakalbos. Po prakalbu toje pat saleje bus iszkilminga vakariene.

Už-tad visi lietuviai ir visos lietuvaives kviečiami yra atsilankyti in Atstovo prakalbas ir in Atstovo priemimo vakariene.

Priemimo vakarienes tikietus galima gauti pas: P. Kurberta, 800 W. Pine St., W. Jusaitis, 406 W. Mahanoy Ave. ir "Saulės" Redysteje pas p-le S. Rutkauskaite (f.17)
L. P. Stotis.

— Gerai žinomas visiems Mahanojlecziams gyventojas Franas Klimauckas nuva-ziaves in Hazletona in sve-zius, ejdamas uliezia su-kryto ir turejo buti nuvež-tu in tojo miesto ligo-nubuti kur 1 valanda seredoje po piet-mire. Klimauckas jau nuo ko-kio tai laiko rugojo ant nesveikatos. Kuna atveže in miesta, o graborius Reklaitis pradėjo užsiymti laidotuvems. Velionis paliko paczia Ona ir tris vaikus: dvi dukreles ir suneli, buvo da jaunas žmogus turedamas vos 31 metu am-žiaus, prigule prie draugys-cziū Szv. Antano, Petro ir Po-vylo, Citizeno klinho ir Susi-vienijimo L. A. Laidotuves at-sibus subatos ryta isz gyveni-mo ant West Market uliczius.

— Juozas Paulukaitis, 21 S. Tenth uliczius, likos sužeis-tas Bukmauto kasyklosia ir li-kos nuvežtas in Ashlando li-gonbuti.

— Jeigu norite nirkti ge-rus ezeverikus pigei, tai pasi-naudokite isz szios progos, nes ziegornikas Stankeviezius isz-parduoda visa ezeveriku tavo-ra, kuriu daugiau nelaikys. Sztai proga pirkimu ezeveriku pigei ir užezedinti po keliolika doleriū. — Juozas Stankeviezius, 305 W. Centre St. (t.f.)

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

PASKUTINIOI VALANDOI.

Tikras atsitikimas isz daugelio gyvenimo czion Amerike.

Surukes kambarelis užpaka-lyje rubu krautuves. Purvinoj lovoj guli senas Baltrus. Sun-kiat alsuoja, klajoja kraujais spiaudo. Jone-ne ineina, patai-so lova, paduoda vaistu, sura-mina ligo-ni ir vel iszeina. Bal-trus vienui vienas. Visa laika jis gyveno Jonio beizmante, pakurdavo pecziū ir apszlavi-nedavo. Paskutiniu laiku jis pradėjo kraujais spiaudyti. Vakar Jone-ne rado sustyrusi prie pecziaus, paszauke vyra ir užnesze ant virstaus in atlieka-ma lova.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

— Jone-ne pacme vyro marszki-nius bet vel padejo ir iszejo apdraudos popieriu jieszkot. Atejo abu su vyru ir padave Baltruui pasiraszyt. Pasirasze.

— Ar ligo-nis apdraustas? Noretumet kam nors praneszt? Pasiskubinkit, — man iszrogo, kad ligo-nis greitai mirs... Permainyk, tamista, marszki-nius, asz neturiu laiko.

Jone-ne užtai atnesze jam pu-se stiklo szilto pieno.

Atejo Skirsgaliene, Užbalie-ne ir Virbaliene.

— Tau, duszele, tiek bedos su tuo seniu, butum pavieto li-goninen pasiuntus.

— Kur ji tokia gera žmone-le teip darys. Prie savo žmoniū ir mirt lengviau...

— Prisivarginsi dar ne vie-na naktele; antai Szingzdu Pe-tras visa menesi kraujais spio-ve... Tokiu seniu nei Dievui nereikia. Atnesziau marszki-nius, gal neturi baltu, o dabar tur but reikes.

— Jone-ne pacme marszki-nius in innesze in ligo-nio kambareli Baltrus klejojo.

Atejo daktaras. Pasiklause szirdies ir pasake: "Iszrodo kad paskutine naktis. Ar viska aprupinot."

— Apdraudos popierios pasira-szyta. Tik tai penki szimtai, o laidotuves dabar tokios bran-gios.

— Szalta — vos isztare li-klejo.

Daktaras pažiurejo in akis ir pridejo ranka prie szirdies.

— Apsivilk tamista, sau-sais marszki-niais ir sziltai už-siklok. Butu gerai kas nors karszo prie koju. — Iszejo.

— Jone-ne vel pacziupinejo marszki-nius. Baltrus pradėjo klajot.

— Jieva, Jieva, mano sesu-te, asz nekaltas... jau negaliu szalta... szal... Užgeso Balt-raus gyvybe.

Ant rytojaus atejo graborius ir pradėjo ruosztis.

— Kur velionio drabužiai Marszki-niu turit?

— Sztai dveji marszki-niai, pasirink katruos nori. — Jo-niene padave ir iszejo pietu taisyti.

K. Rikszezonis.

NAUJEI UŽGIMUSIE MESZKUCZEI.



Rodos kad tai du szunyzei, o bet yra tai du draskanti žve-riai, bet ne teip pavojingi kaip juju tėvai. Yra tai du naujei užgimysie meszkuczei kuriu motina yra sibirizska meszka o tėvas paejna isz Ameriko. Loeniminkas tuju meszkucziū yra Szvedas, Adde Faron, kuris užaugys meszkucziū ir juosius laikys ant savo palivarko.



Buržuazine meile.

Jis: — Maryte! Mylek mane. Apsivesk su manim. Ir asz bu-siu amžinu vergu tavo!

Ji: — Ar teisybe sakai?

Jis: — Teisybe sakau. Del taves ir mirti butu saldu!

Ji: — O! Kokia prakilni ta-vo siela, koks pasiszventimas! Bet, ar ant daug tamista insi-sziurines?

ANT PARDAVIMO.

Szeszi, 5 ruimu namai, po \$2000 už viena. Puse gali pasi-likti ant morgeczio. Du, 6 ru-i-mu namai po \$3000 už viena, puse gali pasiilikti ant morg-e-czio. Keturi, 12 ruimu namai po \$6500, puse gali pasi-likti ant morgeczio. (Ap.1)

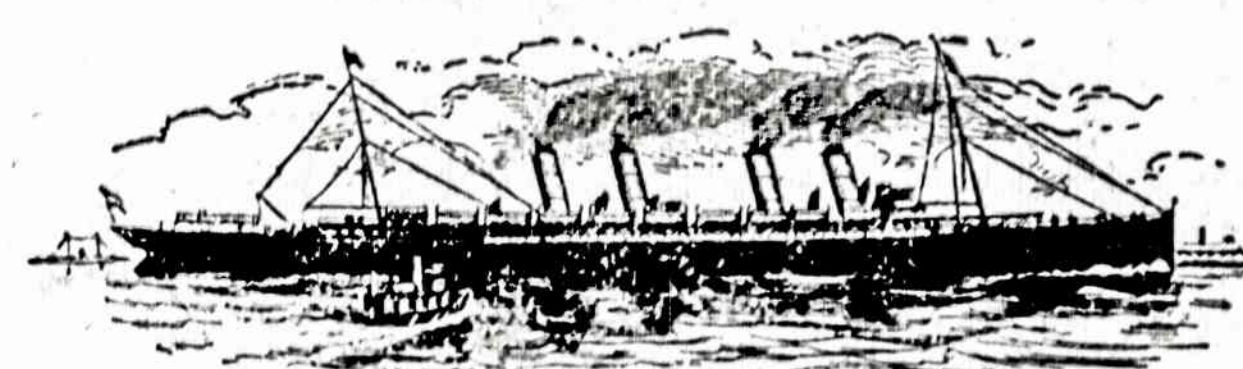
John Goyme,
227 W. Centre St.,
Mahanoy City, Pa.

HAMBURG

Tiesiai in Danziga ir Varszava
ANT NAUJU LAIVU
ORBITA Feb. 17, March 31, May 12
ORPUSA 3 March, ir 14 April,
ORPUSA 3 March 17 ir April 28.
Jzdaroml kambatal del moteru ir ir szelmynu.

The Royal Mail Steam Packet Co.
26 Broadway, New York.
117 W. Washington St. Chiego.
Arba pas vietinius agentus.

SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA NEW YORK



LIETUVIAI KREIPKITE PRIE SAVUJU.

Keliauk isz Lietuvos ir in Lietuva visada per George J. Bartaszius Agentura, nes czionai parduodamos laiva-kortes pigiausia kaina ne tik isz New Yorko ir Bostono, bet ir isz vsiu kitu portu. Pinigus siuneziame su pilniau-sia gvarantija in visas dalis pasaulio pagal žemiausia dienos kursa ir norintiems iszmainome. Turime artimus ryssius su Lietuvos Ukio Banku Kaune. Padarome Pasportus ir kitus Dokumentus su Notaro ir Lietuvos Atstovo patvirtinimais teisingai, pigiai ir greitai. Užlai-kome Vieszguti del laikino keliaviu apsigyvenimo. Rei-kalaukite musu pinigų ir laivakoreziū kurso ir visokiū patarimo, laiszkais arba atsilankus ypatiszkai, o suteik-sime juos dykai po sekancziū antraszū:

GEORGE J. BARTASZIUS
498 Washington St. New York, N. Y.

BALTIJOS-AMERIKOS

LINIJA 9 Broadway, New York, N.Y.

TIESI LIETUVA

PER HAMBURGA PILIAVA ARBA LIEPOJU.

Lietuviai važnuojant in Piliava aplenkia lenku juosta (karidora)

Visa treczia klasa padalinta in kambarius ant 2, 4, 6 ir 8 lovu.

"POLONIA" iszplauks 22 Vasario

"ESTONIA" iszplauks 8 Kovo

Treczia klasa in Hamburga \$103.50

In Piliava \$106.50. In Liepoju \$110.

Kreipkitės prie musu agentu jusu mieste.

Pirkite Kuknini Pecziu Dabar

Geriaus dabar pirkti negu veliaus in rudeni. Turime dar didesni ir geresni pasirinkima negu kitados.

\$77.50 Musu specializskas PERT

GLOBE peczius, viduris 18

coliu didumo, puikie enamelavotas

Galima matyt musu sztoro lange.

Musu Real Apollo ir Canopy

Fair peczei yra geriausi.



Musu didelis Modelis su

22 coliu didumo viduriu

yra tai didziausis ename-

lavotas kuk